

**400 JEUNES  
AU TOTAL**

La Fondation Total a posé la première pierre de son campus. Objectif : y former 400 jeunes par an dans le domaine de l'industrie.

P. 2

**LES ENFANTS  
ONT VOTÉS**

Le nouveau Conseil municipal des enfants a été élu. Professions de foi, urnes, registres d'émargement... Résultat : 1510 votants et 20 nouveaux représentants.

P. 4 &amp; 5

**AU CŒUR  
DE L'ÉCOQUARTIER**

Les Stanois sont invités à la présentation des espaces publics qui vont être aménagés dans l'écoquartier des Tartres. Dont un cœur vert de 4,3 hectares.

P. 7

# Stains actu

LE JOURNAL MUNICIPAL

stains.fr

## Stains, épiceutre de l'Éducation

Des quatre coins de l'Hexagone des collectifs d'habitants, dont celui de Stains, se sont formés pour réclamer le droit à la réussite pour tous les enfants. En particulier pour le élèves des quartiers populaires. Vendredi et samedi, le débat est ouvert à l'Espace Paul-Eluard pour imaginer des actions.

P. 3



TARTRES NORD

# Un campus s'installe à Stains

Mardi 19 novembre, le maire Azzédine Taïbi en compagnie de Patrick Pouyanné, le Président-directeur général de Total et de Muriel Pénicaud, ministre du Travail, a posé la première pierre d'Industreet, une école gratuite à destination des jeunes avec ou sans qualification...



Le maire, Azzédine Taïbi pose la première pierre d'Industreet.

Après Engie, une deuxième grande entreprise concrétise son choix de s'installer sur la commune. En effet, Total, via sa fondation d'entreprise, officialise la construction de son premier campus nommé *Industreet*. Une école gratuite formant aux nouveaux métiers de l'industrie à destination des jeunes sans qualification, âgés de 18 à 25 ans. Elle ouvrira ses portes à l'automne 2020 et formera 400 jeunes par an aux métiers de l'industrie du futur.

## PREMIÈRE PIERRE POSÉE

Il y avait foule mardi 19 novembre sur le site de l'Urban Valley, lauréat de l'appel à projets « *Inventons la Métropole du Grand Paris* ». En effet, on posait la première pierre de ce futur campus. Une ossature en bois, construite par la Foncière Atland, commence déjà à s'ériger. Bientôt, ce sera un bâtiment de 11 000m<sup>2</sup> avec des espaces de travail, des équipements sportifs, 60 logements pour les étudiants, etc.

« Nous voulons attirer les jeunes, en priorité ceux qui sortent du système scolaire sans qualification et cherchent leur voie professionnelle, vers des filières industrielles qui recrutent », a expliqué le PDG de Total. L'entreprise se veut ambitieuse et annonce

l'objectif « *d'un jeune, un emploi* ». Pour ce faire, *Industreet* va proposer des formations certifiantes, de 6 à 18 mois entièrement gratuites autour de cinq filières qui recrutent : ligne de production automatisée, inspection et contrôle non-destructif, numérisation des installations industrielles, maintenance des terminaux de distribution, entretien multiservices des robots-assistés.

## UNE VILLE QUI SE TRANSFORME

À terme, ce campus prévoit d'accueillir des jeunes de toute la France sur la base de la parité homme/femme. 10 millions d'euros, c'est la somme allouée annuellement par la Fondation Total pour mener ce projet. Le maire Azzédine Taïbi a fait part de sa satisfaction de voir ce projet se dessiner en ville. « *Notre ville est un territoire d'avenir qui se transforme grâce à son dynamisme et son rayonnement au cœur de la Métropole.* » Et l'édile de militer pour « *une République plus égalitaire envers notre jeunesse et nos quartiers.* »

Les candidatures peuvent être déposées à partir de mars 2020, sur le site [www.lindustreet.fr](http://www.lindustreet.fr).

• SOFIEN MURAT

INTERVIEW

## Trois questions à Patrick Pouyanné, PDG de Total



© Julien Ernst

## « Heureux d'être à Stains »

### ■ Comment a germé ce projet d'école ?

Cette idée est venue après une visite à l'école 42 de Xavier Niel, le président de Free.

Nous pensons que l'entreprise a un rôle à jouer dans l'éducation. Une entreprise comme Total doit faire plus que payer ses impôts. Nous souhaitons apporter notre notoriété, notre expertise et notre réseau pour que cette école unique en France fasse référence dans la formation des jeunes aux métiers de l'industrie de demain, en permettant à chacun de ses futurs stagiaires de décrocher un emploi.

### ■ Est-ce vraiment une volonté de Total de s'impliquer dans la formation et l'insertion des jeunes ?

Oui, une grande entreprise est légitime pour mener cette action. On ne le fait pas pour Total, on le fait pour les jeunes, pour la société. Car nous avons la conviction que cela fait partie des responsabilités d'une entreprise comme la nôtre. Il faut que nous investissions pour l'intérêt général et une entreprise comme la nôtre doit jouer un rôle dans la formation et l'accès à l'emploi des jeunes. De plus, je crois que la réussite passe par la diversité des parcours.

### ■ Pourquoi ce choix de s'implanter à Stains ?

Nous avons cherché un site dans le département pendant un an et demi et visité de nombreux lieux en Île-de-France. Il fallait de la place, des transports en commun et un territoire dynamique, qui fait déjà de l'insertion des jeunes une priorité. Nous sommes ravis de l'accueil qui nous a été réservé ici et heureux d'être à Stains.

• PROPOS RECUEILLIS PAR SOFIEN MURAT

## ÉVÈNEMENT NATIONAL

# Les 29 et 30 novembre, les EGE se tiennent à Stains

Après de nombreuses rencontres de travail, des litres de café, des débats longs et animés, mais aussi des va-et-vient entre Stains, Créteil, le Blanc-Mesnil et Montpellier, le programme des EGE du 29 et 30 novembre est prêt à être dévoilé aux Stanois et plus largement à tous les citoyens du pays.

« On ne connaît aucun parent qui dit je m'en fiche de l'éducation de mon enfant », certifient les membres des différents collectifs organisateurs. D'après des études précises, il est apparu que des territoires comme celui de la Seine-Saint-Denis sont moins bien lotis dans le domaine de l'Éducation : absences non remplacées des professeurs, manque de moyens financiers et logistiques dans le domaine de la santé scolaire, augmentation de la précarité des professeurs (contractuels, manque d'expérience...), etc. Et ainsi, un vrai sentiment d'injustice s'amplifie et s'exprime désormais à travers des nombreuses mobilisations. À l'image de celle de parents d'élèves du département qui, comme les cinq maires de Seine Saint-Denis, dont Azzédine Taïbi, ont décidé de faire un recours contre l'État pour rupture d'égalité républicaine.



Répétition de la pièce de théâtre sous la direction de Marjorie Nakache.

## BOUGER LES LIGNES

Bien évidemment, il n'est pas question de fustiger le corps enseignant. Bien au contraire, c'est dire oh ! combien il est abandonné par l'État et souvent livré à lui-même, en témoigne le suicide de la directrice d'école qui avait choqué l'opinion

publique à défaut de faire bouger les politiques du gouvernement. Les parents organisateurs ont bien compris que c'est collectivement qu'ils feront bouger les lignes et à leur échelle, ils agissent. Le vendredi 29 novembre le lancement des EGE se fera à l'Espace Paul-Eluard, dans

une ambiance artistique avec la diffusion du film de Grand Corps Malade, *La vie scolaire*, à 18h30. L'artiste Konte Rast, réalisera, quant à lui, une performance de Light Painting avec les participants, un instant plein de lumière.

Le lendemain, samedi, forts du souhait de construire une lutte commune, les organisateurs invitent tous les citoyens à participer à une première table ronde autour de la thématique de « la légitimité des parents/Rupture d'égalité » à 15h30. Ensuite à 17h30, la seconde se focalisera sur la solution : « mobilisons-nous contre le double discours de l'État ». Mais avant à 14h, le public assistera à *Éducation : flagrant délit d'inégalité*, une pièce de théâtre co-écrite par un groupe d'habitantes et Marina Da Silva, journaliste, et mise en scène par le Studio Théâtre de Stains. « *Agissons pour l'avenir de nos enfants* », encourage le collectif stanois.

• R.H

## SEMAINE DES DROITS DE L'ENFANT

## La naissance de projets pour lutter contre le harcèlement scolaire

Le droit d'aller à l'école sans avoir la peur au ventre, 700 000 élèves en France ne l'ont pas. Au centre social Yamina-Setti, il a été décidé d'en faire le thème de la semaine des droits de l'Enfant qui célèbre cette année les 30 ans de la signature de la Convention internationale des droits de l'enfant (CIDE).

Une exposition (qui sera présentée au festival *Agis pour tes droits* organisé par les Francas), mais aussi des rencontres avec les parents autour d'un petit déjeuner, et les jeunes lors d'une soirée pizza... Ces premières rencontres sont le point de départ de projets qui se poursuivront tout au long de l'année. Plus d'infos au centre social Yamina-Setti au 01 71 86 33 83.

• c.s



Les parents étaient invités à un petit déjeuner délocalisé au collège Pablo Neruda en présence de Nora Fraisse, présidente de l'association Marion, la main tendue. Une conférence émotion.

© Julien Ernst

## RENDEZ-VOUS

## 20 ans d'amitié

Stains et l'association Santé Sidi El Houari (SDH) d'Algérie fêtent leurs 20 ans de coopération. Pour l'occasion, une délégation algérienne sera à Stains du 28 novembre au 2 décembre. Le 1<sup>er</sup> décembre, à partir de 15 heures, une après-midi ouverte à tous les Stanois sera consacrée à ce partenariat et son contenu. Une exposition photos sera visible à la Maison du temps libre (MTL) retraçant 20 années d'interactivité entre les deux rives de la Méditerranée. Durant toutes ces années, ensemble, ils ont construit ce pont, symbole de mobilité, d'échange et de partage d'expériences, notamment dans le domaine de la santé, mais aussi à travers des actions communes en direction de la jeunesse autour de l'éducation, la formation. Depuis 2012, plus d'une quarantaine de jeunes Stanois ont participé à des chantiers solidaires à Oran, organisés et encadrés par les membres de SDH. Événements ouverts à tous.

• R.H

# Le jour du vote

1510 enfants des CM1 et CM2 de la ville ont élu leurs 20 nouveaux représentants au sein du Conseil municipal de enfants (CME).

1510 enfants de la ville ont élu leurs pairs pour les représenter au sein du Conseil municipal des enfants (CME). Toutes les classes de CM1 et de CM2 ont été appelées aux urnes, dans les conditions réelles de vote, après le passage de deux agents municipaux dans toutes les écoles élémentaires. Ces derniers ont présenté le Conseil municipal des enfants. Et rappelé les avancées obtenues par cette

assemblée telles que la mise en place de savon et de papier toilette à disposition des enfants comme ils le souhaitaient, mais aussi celle de structures de jeux au sein du Clos Saint-Lazare. Suite à cette présentation, les enfants ont eu une semaine pour préparer leur campagne électorale et afficher leur programme. En moyenne 10 candidats se sont présentés au sein de chaque école.

Puis, le jour du vote est arrivé. Les élections ont eu lieu lundi 18 novembre dans un cadre démocratique et de respect des procédures liées aux élections avec cartes électorales, urnes, enveloppes, isolements, registres électoraux... comme *Stains actu* a pu l'observer à l'élémentaire Guillaume-Apollinaire. Des votants faisant la queue et des assesseurs, le tout sous l'œil attentif du directeur de l'établissement. Des sourires

d'enfants, le sentiment du pouvoir d'expression... c'était une belle journée dans toutes les écoles qui ont désormais leurs nouveaux représentants au sein du CME. Ce dernier est composé de 44 élus. 20 anciens dans la continuité de leur mandat (qui dure deux ans) et 24 nouveaux. La cérémonie de remise d'écharpe a eu lieu deux jours plus tard à l'Espace Paul-Éluard (voir page ci-contre). • c.s.



## CÉRÉMONIE D'INVESTITURE

# Des idées d'enfants et des actes d'adultes

Le Conseil municipal des enfants (CME) a accueilli ses nouveaux membres. Après une élection menée dans toutes les écoles de la ville, les écoliers ont choisi leurs représentants qui ont été présentés comme il se doit à l'Espace Paul-Eluard, mercredi 20 novembre.



Des parents fiers, des enfants aux yeux brillants et aux sourires chaleureux, la cérémonie de présentation du nouveau CME a eu lieu à l'Espace Paul-Eluard. Il y soufflait un vent de bienveillance et de plaisirs partagés. En ouverture de la cérémonie, le maire de la ville, a pris la parole en affirmant toute l'importance de cette instance qui contribue pleinement à l'éducation et à l'initiation des enfants à l'exercice de la démocratie en donnant du sens au mot engagement. « Lancé en 2010, le CME a vu siéger plus de 300 jeunes élus au service du collectif, contribuant pleinement à l'épanouissement de nos enfants » estime Azzédine Taïbi. Avant de s'adresser directement aux nouveaux élus : « maintenant vous êtes porteurs d'un contrat moral avec ceux qui vous ont élu. Il ne s'agit pas de faire des promesses mais de réaliser des actes qui pousseront sans doute les adultes à vous soutenir et à agir à vos côtés. Il s'agit d'une grande responsabilité que vous avez envers vos camarades ». Avant de conclure, « quel plaisir de voir vos sourires et de ressentir la force que vous nous donnez pour continuer les différents combats que nous menons ».

Dans un second temps, Monique Lecince, la présidente départementale de l'UNICEF, a également pris la parole pour dire combien elle était « ravie d'être là ». « C'est un grand plaisir et une fierté d'être à Stains ! Car ce que vous faites,

continue-t-elle, est un exemple à suivre dans les actions en direction des enfants et de leur droits qui fêtent leur 30 ans cette année ». (Ndlr. L'ONU a adopté en 1989 la Convention internationale des droits de l'enfant (CIDE) : voir page 2). L'UNICEF, en 2002, a fait de Stains une ville « amie des enfants », une reconnaissance internationale mettant en lumière toutes les actions en direction des jeunes pousses.

## LE MOT DE LA FIN

Avant de conclure cette remise des écharpes aux nouveaux élus, ces derniers ont pris le micro pour exprimer leurs sentiments. Les conseillers sortants, après deux années à « construire des projets, travailler autour de thématiques relatives aux enfants et leur quotidien sur la commune », c'est avec un pincement au cœur qu'ils quittent leur mandature. Ils ont également profité de l'occasion pour dire qu'ils avaient appris « beaucoup de choses à travers des sorties comme au château de Versailles, à l'Assemblée Nationale et au château de Villiers-sur-Loir » lieu de rencontres de nombreux Stanois. Enfin, tout le monde était d'accord pour dire qu'au CME : « nous travaillons beaucoup, mais nous nous amusons tout autant ! » N'est-ce-pas là, la beauté du monde de l'enfance ?

● R.H.

## LA COMPOSITION DU CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS

L'Assemblée est élue par l'ensemble des élèves de CM1 et de CM2, chaque année, par moitié. Le mandat des élus dure deux ans.

## POUR L'ANNÉE 2019/2020

## ANATOLE-FRANCE

Nouveaux élus  
NJOH PRISO Danielle et DIALLO Kaba Moustapha  
Ancienne élue  
JOSEPH Ashley

## JEAN-ROSTAND

Nouvelles élues  
BELMAHDI Aaliyah et TALEB Ines  
Ancienne élue  
AJRODI Chahinaz

## LE GLOBE

Nouveaux élus  
HADDOUCHE Assia et GACKOU Abdoulaye  
Ancienne élue  
LANARRE Mélanie

## ELSA-TRIOLET

Nouvelle élue  
DEMBELE Diahara  
Anciens élus  
DEMBELE Mohamed et KAPELA Kevinn

## JEAN-JAURÈS

Nouveaux élus  
JARI Abdallah et ROUYARD Eliana  
Ancien élu  
OUBRIK Rayan

## JEAN-MOULIN

Nouveaux élus  
AJDINI MAZOUZ Sonia et KAMOISE Kurtis-lee  
Ancienne élue  
KAYNAR Suna

## JOLIOT-CURIE

Nouveaux élus  
HALLOUCHE Yacine et MAIGA Ibrahim  
Ancienne élue  
MOHAMEDI Célia

## GUILLAUME-APOLLINAIRE

Nouvelles élues  
ABDI Maria et SAMASSA Zainab  
Ancienne élue  
ZEKMOUT Nina

## PAUL-LANGEVIN

Nouvel élu  
LERANDY Christian  
Anciens élus  
DAO Sarah et RAHMANI Karim

## ROMAIN-ROLLAND

Nouvel élu  
DILMI Dgibryl  
Anciens élus  
DJENAH Manelle et Anis

## EMILE-ZOLA

Nouveaux élus  
BARADJI Hamadi, RAYMOND Laura et SOUMARE Aly  
Ancienne élue  
TAYEB Nesrine

## VICTOR-HUGO

Nouvelles élues  
FOFANA Hadja et BOLAI Madognan  
Ancien élu  
MOUDAT Edylliah

## VICTOR-RENELLE

Nouveaux élus  
DIARRA Imran, CAMARA Assia  
Ancienne élue  
BAKIR Kenza

## SAINTE-MARIE

Nouvel élu  
MAKHLLOUF Massinissa  
Anciens élus  
DA COSTA Sonia / DEMIROGLU Feliz

## CONSEIL MUNICIPAL

# Une séance chargée et mouvementée

Le Conseil municipal s'est réuni le 21 novembre dernier. Une séance marquée par le départ prématuré de l'opposition municipale malgré un ordre du jour très chargé. Compte-rendu des débats.

DES CHIFFRES  
QUI  
EN DISENT  
LONG...

## 26

C'est le nombre de points à l'ordre du jour de cette séance

## 1

C'est la nouvelle convention de partenariat conclue avec la Chambre de commerce et d'industrie pour soutenir le développement du commerce de proximité

## 87 500 €

C'est le montant du financement attribué au Contrat Local Étudiant



De nombreuses conventions concernaient les trois centres sociaux dont Yamina Setti

Jeudi dernier, la séance du Conseil municipal a débuté, à l'invitation du maire, par une minute de silence en hommage aux blessés de l'attentat contre la mosquée de Bayonne. Après cet hommage, les six membres de l'opposition municipale ont quitté la salle. Le quorum a toutefois permis de continuer les débats.

#### SERVICE DE PROXIMITÉ

Avec la volonté de maintenir un service public de proximité, le conseil municipal a renouvelé la convention instituant une permanence état civil au sein de la Clinique de l'Estrée. De même, la mise à disposition d'une psychologue pour la structure multi-accueil associative « Les Trois-Rivières », qui sera inaugurée samedi 30 novembre, a été votée. Les élus ont ensuite validé le financement du Contrat Local Étudiant soit 87 500 euros mobilisés par la municipalité pour faciliter la réussite éducative et citoyenne des étudiants stanois et soutenir le bénévolat associatif.

En matière de santé, le Conseil municipal soutien un dispositif de permanences d'accès aux soins de santé (PASS) ambulatoire. Les personnes précaires sans couverture sociale pourront ainsi accéder aux soins. Et bénéficier d'un accompagnement dans l'exercice de leurs droits sociaux au sein du Centre municipal de santé (CMS). La convention permettant à une sage-femme d'organiser des consultations au CMS a également été renouvelée.

#### AU SERVICE DES HABITANTS

Zaiha Nedjar, adjointe déléguée aux affaires sociales, a ensuite présenté plusieurs conventions entre la Caisse d'allocations de Seine-Saint-Denis et la ville, pour les trois centres sociaux de Stains : « Notre choix reste d'accompagner la population au plus près de ses besoins, en respect des projets sociaux co-construits avec les habitants. » Les élus ont également validé la poursuite du soutien aux associations avec le vote de la troisième répartition de subventions pour un montant de 26 350 euros.

Enfin, alors que le sujet du « féminicide » est au cœur de l'actualité, la ville renouvelle la convention d'accès au logement pour les femmes victimes de violences conjugales dans le cadre du dispositif « Un toit pour elle ». Prochaine séance du Conseil municipal le 19 décembre à 20 h. • S.M.

#### LES AUTRES DÉLIBÉRATIONS

- Acquisition de trois parcelles afin de poursuivre la requalification des jardins familiaux
- ZAC des Tartres : Sollicitation du label EcoQuartier, dénomination d'une rue Wangari Muta Maathai pour desservir le groupe scolaire qui portera le nom de Lucie-Aubrac
- Reversement des amendes de police perçues par les communes à Plaine Commune
- Convention de partenariat entre Plaine Commune et la ville pour organiser la Foire des savoir-faire solidaires
- Mise à disposition d'un local commercial rue Carnot (voir page 9)

EN VILLE

# Nouvelle tournée de cafés

**Mercredi 4 décembre, une nouvelle tournée de Cafés citoyens redémarre au restaurant l'Atelier, au Bois Moussay. Jusqu'au printemps, quartier par quartier, ces espaces d'échange avec les élus sont ouverts à tous les Stanois.**

C'est désormais une tradition à Stains, la municipalité invite la population, quartier par quartier, à se retrouver autour d'un café pour discuter. Ces moments conviviaux sont mis en place pour trouver des solutions aux problèmes rencontrés au quotidien par les habitants, avec l'aide des élus et des services municipaux. Mais pas seulement. Identifier, maintenir, voire améliorer ce qui fonctionne bien s'inscrit dans le programme. Les Cafés citoyens, la version hivernale des Terrasses citoyennes, recommencent donc mercredi 4 décembre à 18h30 au Bois Moussay. Une tournée qui durera jusqu'en mars.

En décembre, deux autres quartiers seront concernés, ceux du Maroc et du Globe-Allende-Romaincourt-Croix blanche. La tournée reprendra ensuite le 15 janvier. En tout, douze rendez-vous seront programmés. Au menu, reviendront certainement les quatre thématiques récurrentes apparues lors des Terrasses citoyennes : le stationnement, la propreté, la voirie et la tranquillité publique. C'est également l'occasion pour les Stanoises et les Stanois de parler à bâton rompu de nouvelles problématiques. Ouverts à tous. • c.s.



## À VOS AGENDAS

### CAFÉS CITOYENS DE DÉCEMBRE

**Mercredi 4 décembre à 18h30**

Restaurant l'Atelier – Bois Moussay

**Mercredi 11 décembre à 18h30**

Résidence Allende – Le Globe/ Allende/ Romaincourt/ Croix Blanche

**Mardi 17 décembre à 18h30**

Maison pour tous des quartiers Avenir et Maroc

PARLONS PROJET

## Au cœur de l'écoquartier des Tartres

**Les Stanois sont invités à découvrir l'aménagement de l'écoquartier des Tartres. En particulier le futur cœur vert de 4,3 hectares.**

Mardi 10 décembre, à 18h30, la réunion publique programmée à la Maison du temps libre présentera les futurs espaces publics aménagés dans la partie stanoise des Tartres sud. Une composante essentielle de l'écoquartier des Tartres. Les techniciens de Plaine commune en charge de ce dossier et l'urbaniste de la ville dévoileront chiffres, dates, graphiques et plans du cœur vert. Appelé « Plaine Est », ce parc se compose d'un petit bois, d'un grand verger et de trois parcelles agricoles destinées à l'agriculture urbaine. S'y ajoutent l'aménagement d'une nouvelle rue, de placettes, de promenades et de chemins favorisant la circulation des cyclistes et des piétons. De même, la rue d'Amien sera complètement réaménagée pour créer une piste cyclable et des trottoirs confortables



© Atelier Jours – La Graine

vont commencer. À termes, un nouveau quartier complet doit sortir de terre d'ici 2027. Avec 2 200 logements dont plus de la moitié à Stains, un groupe scolaire de 19 classes, un gymnase, et donc le collège Barbara déjà réalisé. Mais aussi 24 hectares d'espaces publics : parcs, rues, chemins et placettes, parcelles agricoles ou encore jardins familiaux. Il sera question de tous ces aménagements lors de cette rencontre publique. • R.H.

### 24 HECTARES D'ESPACES PUBLICS

L'écoquartier des Tartres est un projet d'aménagement intercommunal qui couvre une surface de 33 hectares sur les villes de Stains, Pierrefitte et Saint-Denis. Les prémices sont déjà visibles à travers le collège Barbara et des premiers logements. Mais le plus gros reste à venir. Et c'est par Stains que les travaux



INVITATION

## Bienvenue aux nouveaux habitants

« Je vous propose de nous rencontrer afin de vous accueillir officiellement à Stains, de vous présenter notre ville, nos projets et d'échanger ensemble », le maire Azzédine Taïbi ne déroge pas à la traditionnelle matinée d'accueil des nouveaux habitants. Cette année, elle aura lieu samedi 7 décembre à 9h en mairie. Avec petit déjeuner et visite de la ville au programme. Pour ceux qui n'auraient pas reçu d'invitation, vous pouvez signaler votre participation à [nouveaux.habitants@stains.fr](mailto:nouveaux.habitants@stains.fr) afin d'organiser au mieux l'événement.

## MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

## De bons et loyaux services



© Dragan Lekic

**S**amedi 23 novembre, le maire a remis à près de 26 Stanois, la médaille d'honneur du Travail. L'occasion de féliciter le courage et le mérite de ces médaillés du Travail accompagnés de leurs familles. Un salarié peut, sous conditions, recevoir la médaille du travail en récompense de l'ancienneté de service et de la qualité des initiatives prises dans son travail : avoir travaillé en France (pour des employeurs français ou étrangers), avoir travaillé à l'étranger chez un employeur français. Il existe différentes distinctions : médaille d'argent (20 ans), médaille de vermeil (30 ans), médaille d'or (35 ans), grande médaille d'or (40 ans). • R.H.

## LES MÉDAILLÉS D'ARGENT 20 ANS

**AREZKI Valérie**  
Assistante Commerciale et Administrative

**BIGOT Olivier**  
Conducteur

**BONNET Rheuria**  
Conseillère en Orientation Professionnelle

**CHANDRASEGARAM Srirangan**  
Mécanicien

**COUSIN André**  
Agent de Sécurité

**DELMAS Caroline**  
Aide Déclarante

**DERALUS Ycervio**  
Magasinier

**EL BOUKHARI Zindine**  
Employé Commercial

**HIS Valérie**  
Gardiennne

**HONTANGS Olivier**  
Agent de Service

**NIMIRF Guirlande**  
Agent de Service

**PIRES Artur**  
Mécanicien PL

## LES MÉDAILLÉS VERMEIL 30 ANS

**ANNIN Juliette**  
Opératrice

**BOUBEKEUR Tounsia**  
Infirmière

**FAYE Gilbert**  
Employé sur machine

**MATHIAS NUNES Antonio**  
Chef de Chantier

**MOUHOUS Atika**  
Assistante de Direction

**REGAERT Jacky**  
Chauffeur Entretien

## LES MÉDAILLÉS D'OR 35 ANS

**ACCART Thierry**  
Chauffeur Qualité

**TRACANA Maria**  
Couturière Première Main

**VEIGA MACHADO José**  
Mécanicien Ajusteur Tourneur

**PEREIRA Celestino**  
Chef d'Equipe sur Chantier

## LES MÉDAILLÉS GRAND OR 40 ANS

**CALIE Patrick**  
Technicien Supérieur de Travaux

**CHACON Danièle**  
Assistante Commercial

**ORTIGE Florence**  
Conseillère Accueil

**PAULOS SARAIVA Margarida**  
Opératrice

## La Maison pour les urgences santé

La Maison médicale, dont dépendent les Stanois, est celle de Saint-Denis, est située 1 chemin du Moulin Basset dans l'enceinte de l'Hôpital Delafontaine au sein de la Maison des Femmes. C'est un service de la permanence des soins assuré par les médecins généralistes libéraux.

## POUR Y ACCÉDER APPELER LE 15 D'ABORD

Son accès est régulé. Pour y accéder vous devez au préalable appeler le 15 ou vous rendre aux Urgences de l'Hôpital Delafontaine. « Nous sommes ouverts les soirs de la semaine et le week-end », explique la présidente. « Nous pratiquons le tiers-payant, ce qui veut dire que les patients n'ont à régler que la part mutuelle. Ils n'ont, bien entendu, rien à régler s'ils consultent dans le cadre d'une maladie longue durée ou s'ils sont bénéficiaires de la CMU ou de l'AME. » Il faut cependant fournir une carte vitale à jour ou une attestation papier en cours de validité.

La présidente, qui tenait à faire connaître davantage cette solution d'urgences santé aux Stanois, précise toutefois que « nous ne faisons au sein de la Maison Médicale aucun renouvellement d'ordonnance et nous ne délivrons pas de certificat médical. Nous ne faisons en aucun cas de suivi régulier. »

## Les horaires d'ouverture sont :

- Samedi 12h à 20h
- Dimanches et jours fériés 8h à 20h
- Les soirs de semaine de 20h à 24h

## Le Beau et joli était au marché !

**S**amedi 24 novembre, les Stanois ont accueilli comme il se devait le Beaujolais nouveau. L'association des commerçants des marchés proposaient un jeu de grattage pour gagner des bouteilles de ce vin jeune. Une arrivée célébrée aussi par une prestation des majorettes de Stains, « les Coquelicots Stanois ». Mais également par le groupe de danse et de musique de l'association Action Créole. Des instants de partage à la stanoise...



© Dragan Lekic

# Inauguration des nouveaux locaux du Point Information Jeunesse



© Julien Ernst

Les travaux encore en cours seront terminés vendredi 6 décembre à 18h30. En effet ce jour là tous les Stanois sont invités à l'inauguration des nouveaux locaux du Point Information Jeunesse, place du colonel Fabien. Après des discours officiels et la présentation des projets à venir, une visite des locaux sera proposée avant d'ouvrir un buffet convivial.

« On invite tout le monde, parents et jeunes mais aussi tous les Stanois qui sont curieux de découvrir ce lieu passerelle qui oriente et accompagne les jeunes sur des thématiques telles que la santé, la scolarité... », encourage le responsable de la structure. Nous proposons également des dispositifs tels que le Bafa citoyen, le Contrat Local Étudiant, des séjours humanitaires... » Et dès le lendemain, samedi 7 décembre, les équipes du PIJ accueilleront les habitants place du colonel Fabien. ● c.s

## La Petite Boutique ouvre ses portes



© Julien Ernst

Fruit de la collaboration des coopératives Pointcarré et Andines et de la municipalité dans le cadre du projet « Centre-ville vivant » d'« Inventons la Métropole de demain », La Petite Boutique de Stains ouvrira ses portes lundi 2 décembre au 21 rue Carnot à partir de 12h. Cette boutique proposera de l'épicerie fine, de la papeterie, du textile, des bijoux, des livres, de la bière locale... issus de l'artisanat local, d'ateliers d'insertion et du commerce équitable. L'inauguration, quant à elle, se déroulera samedi 7 décembre à partir de 12h et bien évidemment « tous les Stanois sont invités ». ● S.M

## Formation gratuite pour commerçants et artisans

Lundi 9 décembre, l'association Petits commerces propose une initiation gratuite à la prise en main des outils digitaux pour les commerçants et artisans sédentaires et ambulants de la ville. Internet s'avère indispensable pour améliorer sa visibilité, s'adapter aux nouveaux comportements et usages des clients et développer son chiffre d'affaires. Deux thématiques seront traitées : « Créez et gérez votre fiche professionnelle gratuite sur Google » et « Développez votre présence sur les Réseaux Sociaux : Facebook et Instagram ». Cette formation se déroulera en mairie lundi 9 décembre de 9h à 11h, pour y participer, il suffit de s'inscrire auprès de raphaelle.bisiaux@stains.fr.

## La ville primée

Mardi 26 novembre, le maire Azzédine Taïbi s'est vu remettre le prix Initiative Smart City Grand Paris pour le projet Urban Valley sur la zone des Tartres Nord lors de la sixième édition du forum Paris City Life. Cette distinction récompense une initiative innovante faisant figure de porte-étendard du futur Grand Paris. ● S.M



© D.R.

## Café Contact de l'Emploi de Stains

Le prochain Café Contact de l'Emploi de Stains se tiendra mardi 10 décembre de 9h à 12h sans inscription au restaurant O 3 Têtes, place Mandela. Il s'adresse aux bénéficiaires du RSA et aux autres demandeurs d'emploi non allocataires. Originalité de cette initiative, mise en place par le Département : inverser les étapes du processus de recrutement : « le contact d'abord, le CV ensuite ». Autre originalité : les organiser dans un lieu qui facilite le contact en dédramatisant l'entretien d'embauche, un café, un restaurant populaire ou tout lieu qui puisse fonctionner comme tel le temps de l'événement.

## SOYONS SPORT

Entrer dans une université  
américaine

### Direction les USA

Dans le cadre du Plan régional d'insertion de la jeunesse (PRIJ), l'association ENTRAIDE ASBL recherche des jeunes du département de la Seine-Saint-Denis afin de sélectionner des profils aussi bien des filles que des garçons pour les accompagner à postuler pour une bourse sportive dans une université américaine. Pour ce faire, il faut être de nationalité française, avoir le bac ou être sur le point de l'avoir (tous types de bacs sont acceptés). Il faut pratiquer un sport dans un club, en compétitions officielles (des vidéos devront être fournies) et avoir un très bon niveau. Il faut être extrêmement motivé, car il s'agit d'un processus long, d'au moins 1 an. Il faut être en capacité d'étudier l'anglais de manière intensive (passage du test d'anglais TOEFL).

Les sports ciblés sont le soccer (foot), le volley-ball (féminin), le basket, la lutte, l'athlétisme, la danse (cheerleader), le hockey, le lacrosse, la natation, le cross-country, le football américain, le base-ball, le golf, la gymnastique, le waterpolo, l'escrime et l'aviron. Si vous êtes intéressés, il vous suffit de prendre contact avec l'association sur son site web : [entraideasbl.org](http://entraideasbl.org). • R.H

### ESS BASKET

### Un ballon pour tous

L'ESS Basket, compte cette saison, près de 150 adhérents dans différentes catégories d'âge. L'école de basket est composée de 60 enfants de 5 à 11 ans et également de 60 licenciés de 12 à 17 ans. Le club local souhaite à travers cette grande place faite aux jeunes miser sur l'avenir. Une politique mise en place qui a déjà ses preuves. Cette année, les basketteurs stanois profitent de l'ouverture de deux créneaux basket loisirs pour les jeunes : de 12 à 15 ans, le mardi de 17h45 à 19h à Léo-Lagrange. Le second, réservé aux plus de 18 ans, a lieu les dimanches de 10h à 12h en partenariat avec l'association ST ONE. Toujours dans cette optique d'ouverture, un autre créneau s'adressant aux parents, a été mis en place les mercredis de 20h30 à 22h : le Basket Santé. Ainsi, les dirigeants essayent de développer pour tous ceux qui le désirent un basket loisirs, « cela évite pour ses adhérents d'avoir des contraintes d'entraînements et de compétitions » explique-t-on au sein de la direction du club avant de poursuivre « Nous ne pouvons encadrer plus de jeunes par manque de moyens humains et financiers ». • R.H

#### Résultats

##### Victoires

Senior filles

ESS 70

Epinay sur Seine 20

Senior masculin

ESS 55 ST DENIS 50

##### Défaite

U15 masculin

ESS 45 Les Lilas 83

### ESS TENNIS DE TABLE

## Le renouveau du tennis de table

Le tennis de table, aussi appelé « ping-pong », est un sport de raquette opposant deux ou quatre joueurs autour d'une table. Ce sport est l'une des activités de loisirs les plus prisées des Français. À Stains, le club fait bonne figure en compétitions et se développe.



© Dragan Lekic

Sport olympique depuis 1988, à Stains, la section tennis de table de l'ESS existe depuis plus de 50 ans. Les entraînements ont lieu les lundis et mercredis de 19h à 20h30 pour les plus jeunes et de 20h30 à 22h pour les plus âgés. Le vendredi, un créneau est également ouvert pour les compétitions ou encore les entraînements libres.

Pratiquant depuis 8 ans, le jeune Lucas Charlaigre est l'un des joueurs stanois qui a intégré le bureau exécutif du club en 2019. Après avoir quitté le club local pour celui de la ville voisine Saint-Denis (SDUS) durant deux ans, il a fini par revenir dans son club de cœur, l'ESS. Et le moins que l'on puisse dire est que ce dernier est en pleine mutation, fort d'une trentaine de licenciés, de 6 à 66 ans pour le plus âgé. « Mon rôle va être d'animer la partie communication du club notamment. Nous travaillons actuellement à la refonte du site internet et nous souhaitons attirer un maximum de personnes à nous rejoindre. Nous avons même débuté une tournée dans les collèges pour parler du club » explique-t-il.

Les adhérents du club veulent faire grande place à la jeunesse et invitent donc aussi bien les filles que les garçons à se joindre à eux. L'équipe stanoise est affiliée à la Fédération Française de Tennis de Table (FFTT). Le club évolue au niveau départemental mais ambitionne de « grimper à l'échelle régionale très rapidement ».

Le club participe à toutes les compétitions de sa division (sauf pour la catégorie vétérans). « Les séniors sont bien évidemment aussi invités à venir grossir les rangs de la section locale », invite Lucas. Par ailleurs, les Stanois organisent certaines rencontres comme ce fut le cas, lors du weekend dernier au SIVOM, pour une compétition fédérale, ou deux Stanois étaient en lice. Lucas Charlaigre qui finit 5<sup>e</sup> et Alex Pennin qui termine second et monte en division supérieure. Le club est également à la recherche de sponsors pour lui permettre une ascension encore plus rapide. Si vous souhaitez rejoindre cette section en plein essor contactez les dirigeants via leur adresse mail : [esstainstennissetable@gmail.com](mailto:esstainstennissetable@gmail.com). • R.H

### FÊTE LE MUR STAINS ET L'ES STAINS TENNIS

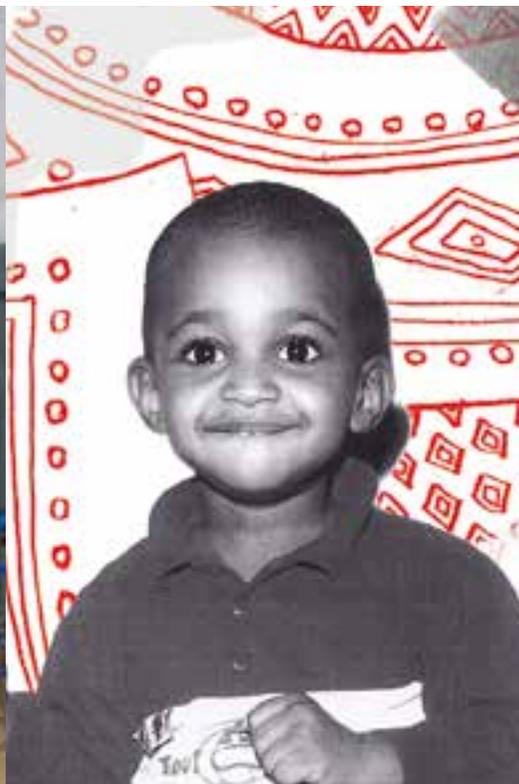
## Noël avant l'heure au tennis

Fête le Mur Stains et l'ES Stains Tennis proposent un stage de tennis multi-activités pour les 3/5 ans (14h à 17h), 6/11 ans (10h à 17h) et 13/16 ans (10h à 17h) durant les vacances de Noël du lundi 23 décembre au vendredi 27 décembre (sauf le 25/12). Au programme : entraînements tennis, pratique de sports collectifs (foot, basket, hockey...). Mais aussi, la possibilité de participer à des tournois de tennis par catégorie d'âge. « Les participants pourront profiter de jeux de société entre amis ou l'occasion de s'en faire des nouveaux », insiste souriant le président qui évoque aussi que des sorties au cinéma seront organisées. La participation est de 10 euros et comporte les entraînements tennis, les tournois, l'encadrement, les sorties, les goûters... le règlement est obligatoire à l'inscription. Les démarches sont à effectuer par téléphone au 06 98 25 37 98, au club de tennis, par Facebook ou par email : [ess.tennisclub@free.fr](mailto:ess.tennisclub@free.fr) avant le 15 décembre. • R.H

## FESTIVAL AFRICOLOR

## Des spectacles affriolants

En deux semaines, le festival Africolor fera une halte à L'Espace Paul-Éluard pour deux spectacles différents. Grande place sera faite à la narration. Le 6 décembre une pièce de théâtre et le 14 un conte musical gratuit. Réservez vos places !



Vendredi 6 décembre à 20h à l'Espace Paul-Éluard, le festival Africolor fera grande place au théâtre. Les Stanois pourront assister à 2079, *l'Afrique déchaînée*, avec Soro Solo, Vladimir Cagnolari, Binda Ngazolo, Hortense Volle et Michelle Soulier. Une œuvre originale, une vraie fausse émission de radio pour se projeter en 2079, dans un monde où les rapports Nord-Sud se sont inversés.

2079 : une station radio panafricaine à succès décide de délocaliser son programme phare *l'Afrique déchaînée* en France. Ainsi, une série d'émissions spéciales consacrées aux actualités en Afrique mais aussi dans le pays où elle s'est installée. Au programme, des analyses et des reportages croisés (Afrique/France), des chroniques, des flash-backs historiques, une rubrique culture avec des musiciens en live qui offriront une rétrospective sur un festival Africolor qui fête ses 90 ans. Pour ce spectacle/célébration sont invités : Seb Brun batterie, « métaux » et électronique et Vincent Courtois au violoncelle.

DÈS 6 ANS

Par ailleurs, samedi 14 décembre, à 11 h, Yacouba Konaté avec Waly Saho aux percussions vous

emmènera à la rencontre du *Jeune Yacou*. Une histoire de vie en musique retraçant son exil. Au commencement, le héros vit paisiblement en Côte d'Ivoire. Puis, en 2010, la guerre éclate, les rebelles entrent dans la ville poussant notre personnage à quitter son pays. Débute alors un périple fait de rencontres et d'histoires à raconter. Chaque événement est l'occasion d'une nouvelle chanson interprétée en langue bambara (langue mandingue très présente en Côte d'Ivoire et au Burkina), en français ou en arabe. Une déambulation musicale à travers l'Afrique qui s'écoute dès l'âge de 6 ans. Cette représentation est gratuite. À l'approche des fêtes, partagez ces instants avec vos proches. À noter que ce même 14 décembre à 16h, le festival programme *Le nouveau chemin du taarab*. Ce dernier fut d'abord un livre avant de devenir un spectacle. Il revient sur l'acte d'amour d'un père envers son fils et met en lumière la notion de la transmission. À ne pas manquer donc...

• R.H.

Info et réservation Espace Paul-Éluard au : 0149718225 ou [resaepe@stains.fr](mailto:resaepe@stains.fr).

## CLASSIQ'À STAINS

## Danse la musique

Quand le classique rencontre la danse. Après l'ouverture du festival Classiq' à Stains, mardi dernier, les Stanois pourront assister à d'autres rendez-vous, bien calés dans les sièges de l'auditorium Xénakis et de l'Espace Paul-Éluard.

Les artistes du Conservatoire municipal de musique et de danse (CMMD) présenteront leur spectacle *Arabesque*, vendredi 29 novembre à 19h, à l'auditorium Xénakis dans le cadre du Festival Classiq' à Stains. Puis, la saison artistique de l'EPE continue sur sa lancée. Après les *Négresses vertes* et Haroun, sans oublier les séances de cinéma, elle se poursuit le 4 décembre à 18h30 avec la création *Transcendance*. Un spectacle musical et chorégraphique, fruit d'un travail de longue haleine du CMMD avec la participation d'invités. Les deux prochains spectacles du festival seront donc consacrés à la mise en scène des musiques classiques dédiées à la danse. Une balade rythmée à la croisée des arts. Des instants à écouter et regarder... en somme à vivre.

• R.H.

Informations et réservations à l'adresse mail : [esaepe@stains.fr](mailto:esaepe@stains.fr) ou par téléphone au 01 49 71 82 25.

## DÉPARTEMENT

## Demandez votre carte Ikaria gratuite

Vous avez plus de 60 ans et vous habitez en Seine-Saint-Denis ? La carte Ikaria est sans conditions sauf ces deux dernières. Elle donne droit à des réductions pour les activités culturelles, sportives, citoyennes et les loisirs. À Stains, par exemple, le Studio Théâtre l'accepte, mais ce peut être aussi votre club de sport, votre association voire des musées. Présentez votre carte Ikaria chez les partenaires pour bénéficier de vos avantages. Les demandeurs recevront une liste de ces derniers et à partir du 2 décembre, ils seront visibles sur le site web Ikaria. Tous les 5 ans, vous recevez 100 euros en chèques cadeaux. Avec ces chèques vous pouvez acheter des tickets de cinéma, des places de théâtre ou des séances de sport.

Comment recevoir sa carte Ikaria ? En ligne, sur le site [ikaria.seinesaintdenis.fr](http://ikaria.seinesaintdenis.fr). Vous aurez besoin d'une copie de votre pièce d'identité et une quittance comportant votre adresse. • R.H.



**AMBULANCES CARNOT**

Paris - Province - Etranger  
21-23, rue Carnot  
93240 STAINS

**Tél. : 01 42 35 03 03**

**Commerçants, professionnels**

**Votre publicité**  
dans



Contactez : 

Du lundi au vendredi  
**psd2@psd2.fr      01 42 43 12 12**



**WILLIAM**  
coiffeur - expert

**DURANT TOUT  
LE MOIS DE DÉCEMBRE  
VENEZ CHERCHER  
VOTRE CHÉQUIER CADEAUX\***

**d'une valeur de 10€**  
ET VALABLES DU 1 JANVIER AU 15 FÉVRIER 2020

**WILLIAM**  
coiffeur - expert

**Centre Commercial Carrefour**  
Tél. : 01 48 27 34 33  
80, bd Maxime Gorki  
93240 - Stains



**Conf  
à dom** +

**Le Confort à Domicile  
est à votre écoute  
pour vos services à  
domicile**

**Les services de Confadom pour votre maintien à domicile :**  
l'auxiliaire de vie, l'aide-ménagère, l'accompagnement véhiculé,  
l'aide administrative etc. 7jours sur 7



**01.48.22.83.07**

[www.confadom.com](http://www.confadom.com)

**Devis gratuit sous 48h00**

Financement CESU, Sortir Plus, APA, PCH, CNAV...



# AGENDA STANOIS

## VENDREDI 29 ET SAMEDI 30 NOVEMBRE

MUNICIPALITÉ-  
ÉTATS GÉNÉRAUX DE L'ÉDUCATION

> Espace Paul-Éluard

Les États Généraux de l'Éducation sont organisés à Stains à l'EPE (voir page 3).

## SAMEDI 30 NOVEMBRE

MUNICIPALITÉ-  
INAUGURATION DE  
LA CRÛCHE LES 3 RIVIÈRES

> À partir de 11h

## MARDI 3 DÉCEMBRE

MUNICIPALITÉ-  
PROJECTION-DÉBAT AUTOUR DU FILM  
UNE MÉMOIRE CONTRE L'OUBLI

> 19h30 à l'auditorium de la médiathèque Louis Aragon  
Le film *Une mémoire contre l'oubli* sera projeté en présence de la réalisatrice Marie Genies et de l'ambassadeur de la mission Palestine en France. En parler, c'est briser le silence et ne pas oublier ce désastre humanitaire. « *Se taire c'est de la non-assistance à peuple en danger de mort* » disait Fernand Tuil, un militant engagé pour la paix et la fraternité des peuples. Suite à la projection, le public sera invité à participer à un débat autour du film et sans doute autour de l'actualité notamment de la situation de Gaza. Un échange animé par Nadir Dendoune. Entrée libre.

## MARDI 3 DÉCEMBRE

ASSOCIATION-  
UNRPA, INSCRIVEZ-VOUS !

> De 14h à 16h à la Maison des associations, permanence d'inscription

Pour son voyage annuel

« *C'est en Crète à Sitia que nous nous évaderons du 6 au 20 juin* », annoncent les organisateurs. Puis ils décrivent : Hôtel 4\* (All inclusive), face à la mer. Vous pourrez profiter de la ville : ses tavernes, bars et commerces. Restauration sous forme de buffet, animation francophone, journée et soirée. Une excursion comprise, dans le prix, durant votre séjour. Un carnet de voyage détaillé vous sera remis lors de l'inscription.

Prix : 1263€ - Chambre individuel : 320€.

## MERCREDI 4 DÉCEMBRE

MUNICIPALITÉ-ASSOCIATIONS-  
CAFÉ ASSOCIATIF SPÉCIAL BÉNÉVOLAT

> 18h30 à la Maison des associations

A l'occasion de la Journée internationale du bénévolat, la Maison des associations organise un café associatif pour réunir associations, bénévoles et acteurs de la ville. Quatre bénévoles, aux parcours différents, témoigneront de leur engagement respectif, puis après un échange dans la salle, un moment convivial, accompagné par une chanteuse groove, Jennaë Boo, autour d'un

repas sera proposé. Les Stanois intéressés peuvent encore s'inscrire en contactant la Maison des associations au 01 49 71 32 90 ou en se rendant sur place.

## MERCREDI 4 DÉCEMBRE

PLAINE COMMUNE -  
COLLECTE DES ENCOMBRANTS

La collecte des encombrants a lieu tous les 15 jours, la prochaine collecte aura lieu le mercredi 4 décembre. Ils doivent être sortis la veille après 18h et correctement rangés sur l'espace public. Attention, seuls sont acceptés le mobilier, les matelas et sommiers, la ferraille et les grands cartons.

## SAMEDI 7 DÉCEMBRE

ASSOCIATION-  
LA BRADERIE DU SECOURS POPULAIRE

> De 14h à 17h à la Maison du temps libre

La braderie solidaire du Secours Populaire Français ouvrira ses portes au public le samedi 7 décembre après-midi. Vêtements, chaussures, mais aussi du petit matériel ménager, de la vaisselle... « *Venez nombreux profiter de belles occasions, c'est ouvert à tous* », encouragent les bénévoles.

## DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

ASSOCIATION-  
L'ASSOCIATION ACTION CRÉOLE  
« CHANTÉ NWEL 2019 »

> Dès 15h à l'église Notre Dame de l'Assomption

Action créole propose d'aller à la découverte de la tradition afro-caribéenne du *Chanté Nwel*, dès 15h à l'église Notre Dame de l'Assomption le 8 décembre prochain. L'association vous invite à célébrer la période hivernale autour de chants de Noël en créole. Un moment convivial en compagnie des chanteurs et musiciens de l'association martiniquaise « Piess D'taché » qui animeront ce temps traditionnel et apprécié par de nombreux Stanois. Contact 06 06 58 14 05.

## DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

ASSOCIATION-  
COMITÉ DES FÊTES DE L'AVENIR-LOTO

> 13h30 à l'école du Globe

Les bénévoles du Comité des Fêtes de l'Avenir vous proposent de venir tenter votre chance pour remporter l'un des lots qu'ils mettront en jeu durant leur loto.

## MARDI 10 DÉCEMBRE

MUNICIPALITÉ-  
PARLONS PROJET : L'ÉCO-QUARTIER  
DES TARTRES ET SES ESPACES PUBLICS

> 18h30 à la Maison du Temps Libre

(article page 7)

## MARDI 10 DÉCEMBRE

PLAINE COMMUNE-  
CAFÉ CONTACT DE L'EMPLOI DE STAINS

> De 9h à 12h au restaurant O 3 Têtes

voir p.13

## MARDI 10 DÉCEMBRE

ASSOCIATION-HABITANTS -  
VERNISSAGE D'EXPOSITION

> 14h au local «Mémoires de cité-jardin».

Exposition d'aquarelles réalisées par des habitants de Stains ayant participé à des balades-ateliers dans la Cité-jardin de Stains et d'autres cités-jardins (Gennevilliers, Le Pré, Epinay). Une aquarelliste

a accompagné ces novices avec la Maison de quartier du Maroc, les PMI, les centres de loisirs, le collège Barbara, le CCAS. L'exposition sera visible jusqu'au mardi 17 décembre au local «Mémoires de cité-jardin».

## VENDREDI 13 DÉCEMBRE

MUNICIPALITÉ-ASSOCIATIONS-  
RÉUNION PUBLIQUE MÉDIATION DE NUIT  
> 18h en mairie

Les Stanois sont invités à venir échanger avec des professionnels de la médiation et donner leur avis sur le dispositif de la médiation de nuit à Stains en présence de Médiaction qui présentera les principaux objectifs de la médiation de nuit, les satisfactions et les pistes d'améliorations. La ville encourage les Stanois à venir « pour connaître votre vision afin d'enrichir notre futur dispositif «GIP Médiation» et de prendre en compte vos avis. » Informations : laetitia.nonone@stains.fr  
Chargée de mission CLSPDR 01.49.71.82.20 / 06.09.11.65.70

## SAMEDI 14 ET DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

MUNICIPALITÉ-ASSOCIATIONS-  
SÉMINAIRE AU CHÂTEAU

> Inscrivez-vous

La Maison des associations et le Conseil local de la vie associative (CLVA) proposent un séminaire aux associations locales. Deux jours au château de Villiers-sur-Loir avec un programme bien rempli organisé sur deux thématiques. La première : un travail sur les préoccupations des associations, la seconde : apprendre à se connaître à travers des jeux et des animations.

Inscriptions à la Maison des associations, 6 avenue Jules-Gueldes ou 01 49 71 32 90. Participation : 15 euros.

## DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

ASSOCIATION-  
COMITÉ DES FÊTES DE L'AVENIR  
DÉJEUNER DANSANT

Le Comité des Fêtes de l'Avenir organise un déjeuner dansant à la Maison des associations, de 12h30 à 19h. L'orchestre Guy Letur animera cette rencontre conviviale. Pour ce faire, il suffit de vous inscrire en vous rendant aux permanences qui se tiennent les jeudis 28 novembre et 5 décembre de 10h à 12h au 71 rue Jean Jaurès à côté de la Poste. (Prix adhérents 35€ et 40€ non adhérents). Pour contacter l'association : 06 60 52 76 67/ 06 62 89 03 00/ 06 27 07 22 60

## CAFÉS CITOYENS

> A 18h30

La tournée de l'équipe municipale dans les quartiers se poursuit :

- Mercredi 4 décembre  
au restaurant l'Atelier au Bois Moussay
- Mercredi 11 décembre  
à la résidence Allende
- Mardi 17 décembre  
à La Maison pour tous  
des quartiers Avenir et Maroc.



1 avenue Jules Guesde  
93240 STAINS  
01 48 26 39 20  
www.immostains.fr



**ÉPINAY-SUR-SEINE.** Centre ville. F4. SH 74,23 m<sup>2</sup>. Entrée, séjour, cuisine, 3 chambres, salle de bains, wc. Cave. Emplacement de parking en sous-sol.

142 000 €



**GARGES-LÈS-GONESSE.** Ds résid. réc. et sécu. F2 de 42 m<sup>2</sup>. Entrée, séj. lumi., coin cuis., ch. spac., sdb + wc. Places de parking en sous-sol sécurisé. Idéal investisseur ou premier achat.

145 000 €



**STAINS.** Dans résidence privée, F4. SH 70 m<sup>2</sup>. Entrée, séjour, cuisine, trois chambres, balcon, salle de bains, wc. Cave. Emplacement parking extérieur privé.

148 000 €



**GARGES-LÈS-GONESSE.** F3, 63,6 m<sup>2</sup>, avec balcon. Près gare et commerces, écoles et transports. Ent., séj., cuis. aménagée-équipée, dégag., 2 ch., sdb, wc séparé. Cave et place de parking.

160 000 €



**STAINS.** Proche Flanade. Ds résid. rech. et sécu., 4 p. de confort (tt inclus ds char.), ent., cuis. spac., séj., s. à man.(ou 3<sup>e</sup> ch.)/ sur loggia, dégagement, 2 chambres, salle de bains et wc sép.

172 000 €



**STAINS.** Ds résidence privée proche gare RER. F3. SH 65 m<sup>2</sup> + terrasse 8 m<sup>2</sup>. TBE. Entrée, cellier, wc, cuis. équipée + coin repas, séjour s/terrasse, 2 ch., sdb. PK privé 1 VL couvert. Chauff. collectif.

178 000 €



**PIERREFITTE-SUR-SEINE.** Ds petit immeuble F5. SH 95,17 m<sup>2</sup>. Entrée, salle à manger, cuisine US, séjour avec placards, 3 chambres, salle de bains, wc. Chauffage individuel au gaz. Faibles charges.

189 000 €



**GARGES-LÈS-GONESSE.** Dans le quartier Lutèce, local comm. 106 m<sup>2</sup>, boutique, magasin, 3 salles, sanitaires. Isolation phonique. Chauff. ind. élec. Pas de park. ni possibilité. Charges 80 €/mois, eau froide comprise.

210 000 €



**STAINS.** Ds imm. 2016. F4. SH 81,33 m<sup>2</sup>. 1<sup>er</sup> ét. asc. Ent., plac., séj./balcon, cuis. US équ., ch. parent. + sde priva. + lavabo, 2 ch., wc, sdb + wc. Emplacement de parking privé. Chauff. collectif. Compteurs.

229 000 €



**ARNOUVILLE-LES-GONESSE.** Mais. mitoy. d'un côté, ds secteur calme recherché. Près écoles prim. et mater. À 15' gare d'Arnouville, Villiers-le-Bel, Gonesse (RER D), du centre-ville, maison composée ainsi : séjour lumineux. À voir.

240 000 €



**STAINS.** Maison plain-pied. À rénover sur 290 m<sup>2</sup> ter. SH 77 m<sup>2</sup>. Ent., cuis., séjour, 2 ch., bureau, sde, wc. Cave partielle. Grenier. Garage attenant pour petite voiture. Chauff. gaz.

242 000 €



**PIERREFITTE.** Pav. indé. BE s/430 m<sup>2</sup> ter. SH 120 m<sup>2</sup>. Ent., wc, séj./balcon et jar., cuis., ch. + sdb wc privative, 1<sup>er</sup> ét. : ch. mansar., grd ch., b. sdb + wc. S/sol total (H 1,75 m), séj., ch. + fenêtres hautes, chauffer...

344 000 €



## NOS ENGAGEMENTS

**PROTÉGER**  
des nuisances perçues par les usagers et les riverains

**RESPECTER**  
et protéger l'environnement par la maîtrise des coûts énergétiques, le tri et la valorisation des déchets

**APPLIQUER**  
le respect de nos engagements,  
le rôle de l'ensemble des intervenants

**CONTRÔLER**  
la qualité de nos prestations,  
la conformité des travaux réalisés

# La maîtrise de la performance pour un monde plus lumineux et plus sûr

**PRUNEVIELLE**  
TRAVAUX ELECTRIQUES

Deux adresses en Île-de-France pour intervenir plus rapidement :

**Au Nord :**  
20 - 22 rue des Ursulines  
93200 Saint-Denis  
Tél. : 01 48 20 36 31  
Fax : 01 48 20 05 89  
E-mail :  
administratif@prunevaille.fr

**Au Sud :**  
23, rue des Bourguignons  
91310 Montlhéry  
Tél. : 01 64 49 50 39  
Fax : 01 64 49 34 56  
E-mail :  
montlhery@prunevaille.fr

Prunevaille exige les meilleures certifications pour vous apporter un service et des travaux d'excellence.

## POMPIERS 18

### POLICE SECOURS 17

en cas d'urgence, contactez le 17 plutôt que le commissariat

### COMMISSARIAT

**0149 713350**

### POLICE MUNICIPALE

**0149 718400**

### MAIRIE

**0149 718227**

### BRIGADE VERTE

brigadeverte@stains.fr

### ALLO AGGLO

**0 800 074 904**



### URGENCE DE L'ESTRÉE

**0149 719000**

### HÔPITAL DELAFONTAINE

**0142 35 6140**

### URGENCES SOCIALES

**115**

### CENTRE ANTI-POISON

**0140 05 48 48**

### DÉPANNAGE ENEDIS

**09 726 750 93**

### PHARMACIES DE GARDE

#### Dimanche 1<sup>er</sup> décembre

##### HODONOU

58, avenue Louis Bordes

93240 STAINS

**01 48 26 62 60**

#### Dimanche 8 décembre

##### HURSTEL

152, avenue Jean Jaures

93800 ÉPINAY SUR SEINE

**01 48 21 40 68**

#### Météo du week-end



Samedi  
3°/10°C



Dimanche  
3°/6°C



5, rue Carnot • 93240 Stains

• Tél.: 0171 86 33 51 •

Responsable de la publication :

Azzédine Taïbi • Responsable de la

communication : Emmanuel

Andréani • Rédactrice en chef: Carole

Sapia (carole.sapia@stains.fr) •

Rédaction: • Rochdi Haoues (rochdi.

haoues@stains.fr) • Sofien Murat

(sofien.murat@stains.fr) • Secrétaire

de rédaction: Nicolas Javelle • Photos:

Dragan Lekic, Julien Ernst •

Maquette: Jean Claude Meunier •

Impression: Rivet Presse Édition

Limoges 05 55 04 49 50 •

Distribution: 01 48 21 17 28 •

Publicité: PSD 01 42 43 12 12.



## CHANGEMENT DU MODE D'EMPLOI DES PETITES ANNONCES

Pour faire publier une petite annonce dans leur journal, les Stanois ont plusieurs solutions :

• **L'envoyer par mail à stainsactu@stains.fr**

• **La déposer aux membres de la rédaction**, dans la boîte aux lettres ou l'envoyer par voie postale au 5, rue Carnot.

• **La dicter par téléphone UNIQUEMENT les jeudis** au 01 71 86 33 51

Les annonces sont publiées sous l'unique responsabilité de leurs

auteurs, en fonction de leur date d'arrivée et de la place disponible.

Si elles sont récurrentes, priorité sera donnée aux nouvelles.

La rédaction attire l'attention sur l'obligation de respecter la législation notamment dans la rubrique « *Emploi-service* ».

## SERVICES

Professeure donne des cours de

Maths jusqu'à la terminale, des

cours de soutien et de remise à

niveau ainsi que les cours de

français et d'anglais jusqu'au

collège, chèques emploi

services acceptés.

Tél : 07 58 34 10 68

Etudiante en droit et

professeur à domicile, donne

des cours d'aide aux devoirs

et d'anglais, de la primaire au

lycée. Tél : 06 51 65 39 97

Peintre décorateur d'intérieur,

revêtements et finitions,

recherche travaux chez

particuliers ou autres,

disponible de suite, prix

abordable.

Tél : 06 46 78 82 10

Dame sérieuse et dynamique

recherche heures de ménage et

de repassage, entretien de

maison et s'occuper de

personnes âgées (expérience).

Tel : 06 41 10 39 04

Jeune femme cherche heures  
de ménage chez personnes  
âgées et propose différents  
services.

Tel : 06 27 77 60 76

Enseignante à domicile (BAC

S + 3, bilingue) sérieuse,

expérimentée, pédagogue

propose en primaire de l'aide à

la compréhension des leçons

et des devoirs, au collège,

cours de maths et d'anglais,

aide à la compréhension des

leçons et devoirs, français en

6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>. Tél : 06 16 43 29 75

Assistance informatique :

cours, accompagnement,

maintenance et réparation de

systèmes. Tel : 01 74 61 23 44

Professeur de mathématiques

propose des cours de maths,

physique et chimie du primaire

jusqu'au bac S, ainsi que de

l'aide aux devoirs, des cours de

français et anglais jusqu'au

collège. Tel : 06 52 27 43 73

Assistante maternelle agréée

cherche enfants à garder.

Tél : 06 84 82 28 11.

## ATTENTION

Désormais votre journal fermera ponctuellement ses portes au public en vous informant dans l'édition précédente. **Prochaine fermeture : mercredi 11 décembre.** Merci de votre compréhension.

## À VENDRE

Vends vélo d'appartement  
avec écran électronique  
(calories) avec pose téléphone  
et accroche bouteille : 1000 €. **Tel : 06 27 20 40 82**

Vends tondeuse à gazon  
thermique. **Tel : 06 66 51 02 94**

Canapé cuir bon état 150 €,  
meuble tv 30 €. **Tel : 06 64 16 96 66**

Vends matelas Bultex,  
bi-matériaux, 2 faces (été/  
hiver) 160x200, 250 €. **Tel : 06 66 51 02 94**

Vends une armoire blanche  
40 €, 2 armoires avec étagères  
en métal (gris et rouge) 25€  
pièce. **Tel : 07 82 64 24 01**

Vends tondeuse électrique 8  
0€ (prix neuf 139 €), jet  
d'eau à poubelle, 40 €. **Tel : 07 66 36 33 51**

Veste avec capuche taille XL,  
disques vinyle, blouson imitation  
cuir taille 40, un nutriblender  
neuf, un coussin masseur, 100  
dvd sport de combats, un lecteur  
dvd home cinéma Phillips. **Tel : 07 82 75 47 98**

## ACHETE

Achète appartement ou maison  
en viager. **Tel : 06 44 86 65 84**

## CHERCHE

Colocation sur stains avec  
garage, 300 €/mois. **Tel : 06 27 77 60 76**

## ECHANGE

Beau pavillon T1 avec jardin,  
rue Raoul -Duchène contre  
pavillon T3 avec jardin .  
**URGENT. Tel : 07 83 66 83 15**

Très beau pavillon avec jardin  
contre deux pièces au Clos  
Saint-Lazare. **Tel : 06 20 41 04 96**

Appartement de type F3, cuisine  
américaine au 2<sup>ème</sup> étage dans un

immeuble très calme, le balcon

donne sur la rue contre un

pavillon de type F3, bailleur O P

H L M de Bobigny. Étudie toutes

propositions. Annonce sérieuse,

ne réponds pas aux numéros

privés. **Tel : 06 50 93 52 56**

Echange appart T3, 3<sup>ème</sup> et  
dernier étage à la cité Jardin  
contre T2 (sans ascenseur). **Tel : 06 15 82 50 47**

## PERDU

Chaton femelle tigré (noir,  
jaune, blanc) disparu le 18  
novembre au soir, secteur  
Avenir. Elle porte un collier  
rouge avec un porte-adresse  
avec notre numéro. **Tel : 06 79 21 74 70**

## LES MENUS DE LA SEMAINE

**JEUDI 28 REPAS VEGGIE ENTRÉE** Salade harmonie | **PLAT** Gratin savoyard (pomme de terre, potiron et reblochon) | **DESSERT** Fromage blanc à la fraise / Fruit frais

**VENDREDI 29 ENTRÉE** Carottes bio râpées à l'aneth bio\* | **PLAT** Quenelles de brochet sauce à la tomate / Riz bio\* | **DESSERT** St Bricet / Compote pomme banane

**LUNDI 2 ENTRÉE** Céleri rémoulade | **PLAT** Steak haché ketchup / Beignets de chou-fleur | **DESSERT** Petit suisse / Fruit frais bio\*

**MARDI 3 REPAS VEGGIE ENTRÉE** Salade hollandaise Chou blanc et gouda | **PLAT** Omelette nature / Epinards à la crème | **DESSERT** Boursin nature / Tarte aux pommes

**MERCREDI 4 ENTRÉE** Radis râpés vinaigrette | **PLAT** Brochette de poisson sauce provençale / Spaghetti bio\* | **DESSERT** Emmental / Crème dessert bio\*

**JEUDI 5 ENTRÉE** Salade verte | **PLAT** Grillade de porc à la moutarde / Sp ; escalope volaille / Purée de pois cassés | **DESSERT** Tomme blanche / Poire au sirop

**VENDREDI 6 ENTRÉE** Potage de légumes | **PLAT** Filet de lieu sauce safran / Gratin de courgettes bio\* | **DESSERT** Yaourt aux fruits mixés / Fruit frais

**LUNDI 9 ENTRÉE** Betteraves persillées bio\* | **PLAT** Filet meunière citron / Haricots beurre | **DESSERT** Comté / Fruit frais

**MARDI 10 REPAS VEGGIE ENTRÉE** Œufs durs mayonnaise | **PLAT** Tarte chèvre tomate / Salade verte | **DESSERT** Fromage blanc / Fruit frais

**MERCREDI 11 ENTRÉE** Salade verte | **PLAT** Poulet rôti / Frites | **DESSERT** Crème de gruyère / Compote pomme fraise

**JEUDI 12 ENTRÉE** Salade de pâtes au basilic | **PLAT** Rôti de veau forestier / Gratin de bro-colis bio\* | **DESSERT** Yaourt aromatisé / Fruit frais

**VENDREDI 13 ENTRÉE** Carottes râpées bio aux olives bio\* | **PLAT** Filet de colin au curry / Blé façon pilaf | **DESSERT** Coulommiers / Mousse au chocolat

\* PRODUITS ISSUS DE L'AGRICULTURE BIOLOGIQUE

## PORTRAIT

# Zineb Ebhil, le sens des devoirs

Dans le cadre de l'accompagnement scolaire proposé par le service jeunesse, Zineb Ebhil, professeure d'économie s'évertue à démontrer aux collégiens et aux lycéens stanois que les devoirs ne sont pas forcément une corvée. Et ça marche...



© Julien Ernst

« **Z**ineb, il faut que tu m'aides en force ! Mon dernier contrôle de maths, c'était pas ça du tout ! » Pour Carla, élève en terminale Sciences et Technologies de l'Industrie et du Développement Durable, l'objectif de la séance d'accompagnement scolaire de ce mardi soir dans les locaux de Bleu Cerise est tout tracé : « Travailler à fond pour remonter tes notes », lui répond dans un grand sourire Zineb Ebhil, 28 ans. Professeure d'économie au Lycée Mozart du Blanc-Mesnil, elle encadre, trois fois par semaine et lors des vacances scolaires, un petit groupe d'élèves de la 6<sup>e</sup> à la terminale avec la mission première de « les aider à faire leurs devoirs en maths, français, histoire, anglais, espagnol. » Un accompagnement proposé par le Service Jeunesse dans le cadre du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité développé dans trois équipements jeunesse stanois (lire encadré). « Des séances en petit groupe avec un accompagnateur scolaire pour 7 jeunes qui permet un travail individualisé », détaille le responsable du secteur réussite éducative de la ville. Bref, de l'aide aux devoirs efficace. « Mais, attention, sourit Zineb Ebhil, je ne travaille pas à leur place ! Ils commencent toujours leur séance en travaillant de

manière autonome. J'interviens si ça coince puis je vérifie que tout est bien compris. »

Une méthode qui plaît à Sabrina, élève de troisième à Joliot-Curie : « Au moins, je suis au calme pour travailler et Zineb m'aide à progresser. En plus, elle me conseille sur mon orientation. »

Orienter et guider les plus jeunes est presque un sacerdoce pour cette Pierrefittoise, ex-élève du Lycée Utrillo de Stains, qui a spontanément candidaté pour encadrer l'accompagnement scolaire stanois : « J'avais envie de mettre mes compétences au service de ceux qui en ont besoin. Et puis, moi aussi j'ai bénéficié d'un soutien scolaire municipal et je suis la preuve que ça fonctionne. Donc, je veux aussi démontrer aux jeunes Stanois qu'on peut réussir en Seine-Saint-Denis. Il suffit de s'en donner les moyens. »

Et de voir loin, car Zineb Ebhil a bien l'intention de communiquer « sa passion d'apprendre » à un maximum de collégiens ou lycéens stanois sur « plusieurs années, pourquoi pas. » De quoi leur inculquer aussi son sens du devoir : « Faire ses devoirs peut être un plaisir et pas une corvée si on les fait avec l'objectif d'apprendre et pas de vite s'en débarrasser. C'est pour ça qu'au début des séances en octobre, j'ai laissé la porte

ouverte afin que chacun puisse voir qu'on travaillait dans une bonne ambiance. Au début, je n'avais que deux élèves et puis deux autres sont arrivés... »

Et la porte est toujours grande ouverte !

• FRED LAURENT

## Un soutien aussi pour les parents

« Soutenir les parents dans le suivi de la scolarité de leurs enfants » est l'un des objectifs affichés du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité. Pour cela, le service Jeunesse propose donc jusqu'en juin des ateliers d'accompagnement scolaire de deux heures à « Bleu Cerise » et « Mumia Abu-Jamal » (de la sixième à la terminale les mardis, jeudis et vendredis de 17h30 à 19h30) et à Sadako-Sasaki (du CM1 à la 3<sup>e</sup> les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 17h à 19h). Des stages d'une semaine sont également programmés pendant les vacances scolaires. Plus d'infos auprès des équipements jeunesse concernés.